

# COUR SUPÉRIEURE

(Actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-000920-187

DATE : Le 15 janvier 2026

---

**SOUS LA PRÉSIDENCE DE L'HONORABLE PIERRE NOLLET, J.C.S.**

---

**ADAM CHARLES BENJAMIN**

Demandeur

c.

**CRÉDIT VW CANADA INC.  
TOYOTA CREDIT CANADA INC.  
HONDA CANADA FINANCE INC.  
CORPORATION DE SERVICES FINANCIERS MERCEDEZ-BENZ CANADA  
BMW CANADA INC.  
NISSAN CANADA INC,  
COMPAGNIES DE GESTION CANADIAN ROAD**  
Défenderesses

---

JUGEMENT SUSPENSION

---

[1] **CONSIDÉRANT** le jugement du 11 décembre 2025 ordonnant aux défenderesses la communication de divers documents;

[2] **CONSIDÉRANT** que les défenderesses demandent la permission d'en appeler de ce jugement;

[3] **CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu de suspendre les délais de l'instance et ceux prévus pour la communication des documents dans le jugement du 11 décembre 2025 jusqu'à

la première des deux dates suivantes : 15 jours suivant le rejet de la demande de permission d'en appeler ou, 15 jours suivant le jugement en appel sur le mérite du jugement du 11 décembre 2025, dans l'éventualité où la permission serait accordée;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[4] **SUSPEND** les délais de l'instance et ceux prévus pour la communication des documents dans le jugement du 11 décembre 2025 jusqu'à la première des deux dates suivantes : 15 jours suivant le rejet de la demande de permission d'en appeler ou, 15 jours suivant le jugement en appel sur le mérite du jugement du 11 décembre 2025, dans l'éventualité où la permission serait accordée

[5] **SANS FRAIS** de justice.

---

PIERRE NOLLET, J.C.S.

Me Danielle Marcovitz  
Me Jean-Michel Boudreau  
IMK S.E.N.C.R.L.  
Avocats pour le demandeur

Me Kristian Brabander  
Me Marie-Laure Saliah-Linteau  
OSLER, HOSKIN & HARCOURT LLP S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
Avocats pour la défenderesse Crédit VW Canada Inc.

Me Romy Proulx  
STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
Avocats pour la défenderesse Toyota Credit Canada Inc.

Me Laurence Bich-Carrière  
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.  
Avocats pour la défenderesse Honda Canada Finance Inc.

Me Josée Cavallancia  
INF S.E.N.C.R.L.  
Avocats pour les défenderesses Corporation de Services Financiers Mercedes-Benz Canada et  
Compagnie de gestion Canadian Road

Me Catherine Martin  
Me Mariame Touré  
MCCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
Avocats pour les défenderesses Nissan Canada Inc.

Me Amélie Lehoullier.

Me Sarah Woods  
McCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L  
Avocats pour la défenderesse BMW Canada Inc.

Date d'audience : Sur dossier